T.C. BAŞBAKANLIK OSMANLI ARŞİVİ DAİRE BAŞKANLIĞI (BOA) ©



انه لما كان في اوائل الدولة السلطانية في سنة سابعة في سنة ثمان الدار والخراب عند الطاغ العمري المعمور قديما فوعد وزمن حضرة امير المؤمنين وخليفة رسول رب العالمين
الفاتح سينا وعبد الخطاب رضي الله عنه الكتابة باطلاق الحق مقابلة الى الكنز الكبير المشوق القيام وجه بنا هذا الجامع هذا المعمور الموقوفة
القديمة الصادرة من تصدقات ومحسنه اثاره وذلك الطاهر الورع والشيخ الفاضل الفاجر على اعتقاد فالاولياء اماتة يجدد وطاع ذكر
هذا الخير الجليل باتباعا لما ورد نص القرآن العظيم انما يعمر مساجد الله من آمن بالله واليوم الآخر فقد صدر الامر العلي الخاقاني من سنة السلطنة العمرية بعمارة
وتجديد المسجد المذكور ومداومة الصلوات والفرائض فيه باوقاتها وتمر صار اجراء الامر مسامحة الامر العلي وتمر قاري الجامع المذكور بكل اتقان
وعلى ذلك تاريخ معنا مجدد بآيه يوضح الطغرا الزهر عمل الامور وتمر عنايات حق الحاكم جميعا جاء غيبهم لنشر يوضح في هذا الفضل تجري
المجيد وهذا انها الكتابة نهار الاثنين الواقع في خامس عشر شهر ذي الحجة المبارك جعلت حجة رسمها الخطا للعلة وجون الواقعة الرابع وقعت
فيه صلوة الظهر وبعد تمام فرض الصلوة نبطت الوياري مبلغ تمييل ودعا لسلطاننا الظلم فشانا الرحمن وشفيه العالم في سبب ملة نوع
بني آدم حذار رتبة سرير سلطنة العظمى الاصلا الوزمة ما تقاتب الدوزه فلطفت الست الجي بكبر فلا قاف لا تقال ولا نقل الا الله عبد حبيب
هذا الشفقي بهذا الحق تجري ايدا رتبة ارثها مدة السنة والحساب بالاتفاق اتقى اهله من بالفقه مجرى قاري يعيد حق العالم السنة
لشر ومنوية عموم الاهلي وبيار الرحمن الوارثين في الدولة

i.DH 412/ 27318



İ.DH.00412

T.C. BAŞBAKANLIK OSMANLI ARŞİVİ DAİRE BAŞKANLIĞI (BOA) ©

٥

معروضه

قدس شریفده حضرت عمر رضی الله تعالی عنه اوزره مصیب اولمغله مرور زمانه ایله جناب الله جل جلاله بحرمت انبیا و اولیا حضرتلری حاجتلرینی اولوب جمیع شریف بلاده سریع حصول

اولمسی شهریاری اولنجه یاپاریلمش کونه جمیع شریفه منکوره ارای صدق ایله دعای زایدعمر و اجلال حضرت خلوتشاهی جد طریقتده باد وایفا اولنمق اولنلق و دوام بلاغ شاهانه

ولاده حضرت ایله جمیع شریف منکوره ایچون وضع اولنمق طلبای همایون جناب باریدن شهلیان زیبنه یاپلمه نازیبان رعونت منظور نظر مستور حضرت ولی نعمتیدر بوبلوزره

لفا تقدیم قلنمشدر موجبنجه مأمول جناب حضرتلریدر بوراده ایجابه دقت حاله اولنماه حضرت ولی دروالدهکدر. عبد کمترانه

İ.DH 412/27318

2

İ.DH.00412

T.C. BAŞBAKANLIK OSMANLI ARŞİVİ DAİRE BAŞKANLIĞI (BOA) ©



عطوفتلو افندم حضرتلری

قسطمونی قضاسی اداره‌سنه تعیین اولنوب بحر دانات سی قضاسی اداره‌سنه ورود اولدوغی جامع شریف بیسنه قیام اولدوقده اهالی صلوة ایدرکن حضرت اعلیه
قدس شریفده حضرت عمر رضی الله عنه افندیزه منسوب اولوب بحر دانات سی قضاسنه قدس شریف متصرفی سعادتلو یات حضرتلری واردر اولدوغی تحریراتنه ملفوف حضرت اعلیه بر نظر علی جیلیه
حضرت خدایه‌نیاز ایدرز نصرت باد و زنگل قلعه‌سی اناره‌سی متضمن قدس شریف متصرفی سعادتلو یات حضرتلری جواب یازدیریلمقده بابانه تذکره‌نامه‌لری قضای افندم
یکیدن عرض و تفهیم قلنمغی و مواخیر امر و فرمانلرنه جناب ملوکانه جیر و تنفیذ عالی تحریرات مرقومه‌نه تابع و جریان جواب یازدیریلمغی بابانه تذکره‌نامه‌لری قضای افندم

٢ ٢ ٢

صورتی جهتی کوندرلدی

اصل تیمار تنظیم اولدوقدن صوکره بابانه تصدیق ایدلمک اوزره تحریرات قیدلرنه و مطالعه‌سنه
حضرت شاهانه‌نیازمند اولدوغم و استانبول سنه‌سی اهالیسنه بالجمله ایکی قرانتینه قیدلرنه و مطالعه‌سنه
اولاجق قیدلرنه تحریرات دخیلنه بر صورتی ایله بابانه ارسال قلنمسی اقتضا ایدرسه بو صورتلر دخی بابانه ارسال قلنمسی
اولاجق تحریرات دخیلنه بر صورتی ایله بابانه ارسال قلنمسی اقتضا ایدرسه بو صورتلر دخی بابانه ارسال قلنمسی

٢ ٢ ٢

İ.DH 412/27318

4